

香港失明人協進會 2018 – 2019 年報

目錄

1. 我們的使命
2. 會長的話
3. 總幹事報告
4. 組織架構圖
5. 執行委員會成員名單
6. 各附屬委員會及專責小組成員名單
7. 我們的服務
8. 服務剪影
9. 服務統計數字
10. 財務摘要
11. 鳴謝名單

1. 我們的使命

香港失明人協進會創立於 1964 年，是香港首個由視障人士組織及管理之自助團體，致力發揮視障人士的自助互助精神，宗旨是實現視障人士的平等、機會、獨立。

查詢及捐款電話：2339 0666

24 小時熱線：3464 5000

網頁：www.hkbu.org.hk

電郵：info@hkbu.org.hk

聯絡我們

行政辦事處

地址：香港九龍觀塘翠屏邨翠櫻樓地下 13 - 20 號

電話：23390666

傳真：23387850

電郵：info@hkbu.org.hk

服務中心

地址：香港九龍何文田愛民邨嘉民樓 621 - 624 室

電話：27600100

地址：27621635

地址：sc@hkbu.org.hk

賽馬會職業及教育資源中心地址：香港九龍觀塘翠屏邨翠櫻樓地下 13 - 20 號

電話：23372736

傳真：23387850

電郵 1：verc@hkbu.org.hk

無障礙數碼科技中心

地址：香港九龍觀塘翠屏邨翠櫻樓地下 13 - 20 號

電話：27095559

傳真：23387850

電郵：adtc@hkbu.org.hk

無障礙服務辦事處

地址：香港九龍觀塘鴻圖道 16 號志成工業大廈 12 樓 1202 室

電話：39960760

傳真：39960759

電郵：aso@hkbu.org.hk

2. 會長的話 莊陳有

溝通交流 從內到外

團隊內的溝通、與會員的接觸以及與外間不同團體包括和政府部門的交流，對協進會來說都是十分重要的。過去兩年，協進會在這三方面的工作都下了不少工夫。

加強員工交流 聆聽會員心聲

在每季一次的全體職員會議中，除了工作報告及討論事項外，近兩年都會安排職員在輕鬆氣氛下互相交流分享，希望讓不同單位的同事加深彼此的認識及交流工作心得，以產生協同效應。

會員方面，協進會除了透過每年一次的會員大會以及會務研討會去了解會員的需要外，過去兩年舉行了多次執委與會員茶聚，鼓勵會員直接與委員面對面交流。我亦希望未來可透過分區活動以及會員聚會，鼓勵執委與會員有更多接觸的機會。

完善《香港康復計劃方案》

政府在 2017 年委託康復諮詢委員會檢討「香港康復計劃方案」(《方案》)，就殘疾人士的各種服務釐訂策略性方向。本會對《方案》的檢討工作十分重視，對於政府就《方案》所展開的不同階段檢討工作，本會均組織委員及會員參與並提出意見，同時亦向政府提交意見書，以確保視障人士的聲音被聆聽。

面向世界，擴闊視野

作為世界盲人聯會的會員機構，協進會明白與世界接軌的重要性。多年來我們一向積極參與世界盲人聯會的工作，於 2018 年 5 月及 7 月，我分別出席了於中國福州舉行的世界盲人聯會亞太區理事會會議和於美國三藩市舉行世界盲人聯會就業委員會會議。會議上與來自各地的代表交流與視障人士相關的不同事務，而當中就業是其中一項重要議題。如何建立一個共融工作間，令不同類別的殘疾人士都可以在一個合適的環境下發揮所長，這亦是協進會未來的重點工作。

此外，我於 2018 年 9 月與一眾執行委員及職員，一行 9 人，出席蒙古烏蘭巴托舉行的世界盲人聯會亞太區中期會議。會議上本會的財務秘書何家樑獲選為世界盲人聯會亞太區秘書長。我十分欣喜，見到年輕一輩的執行委員對參與會務的熱誠，同時亦積極與不同地區的視障團體建立緊密合作聯繫。這不單讓協進會的工作精益求精，亦緊扣國際最新發展，時刻走在最前。

感謝

最後，我衷心感謝本會上下一心的團隊，他們為實踐視障人士的「平等、機會、獨立」所付出的努力。

3. 總幹事報告 高碧姬

承先啟後，繼往開來

年報，就好比機構每年的成績表，讓我們評價機構過去一年的工作，了解創新的部份，看到持續的能力。

服務中心成立 40 週年

2018 年是本會服務中心成立 40 週年。作為視障人士的社交及康樂中心，要持續地為視障人士提供多元化的文娛康體活動已殊不簡單，近年還開拓了專為新失明人士而設的「再上光明路」服務、協助視障人士適應環境的「生活環境適應服務」，以及解決視障人士出行需要的「視」事急先鋒服務。服務中心過去 40 年，在維持現有服務與開拓創新服務上一直照顧著視障人士的不同需要，包括新出現的需要。

數碼科技

2019 年初，我與委員們前往美國參與加州州立大學北山分校所舉行的國際科技及殘疾人士會議。回想 2015 年我第一次參與這會議時，已對美國在應用資訊科技改善殘疾人士生活問題的成效讚嘆不已，當時思考如何將有關科技以及應用經驗帶回香港，讓香港視障人士亦能受惠。令人鼓舞的，本會過去數年在數碼科技的發展迅速，以下兩個計劃在過去一年都有重大進展。

「賽馬會無障易學計劃」自 2013 年獲香港賽馬會慈善信託基金撥款捐助，成效一直備受各界肯定，該項計劃為有需要的閱讀殘障人士(包括視障學生)提供支援。本會於 2019 年初獲馬會通知，該項計劃從 2019 年 4 月開始獲「香港賽馬會社區資助計劃」支持，成為協進會的恆常服務，我們並可作持續的服務規劃，這亦顯示馬會肯定該項計劃於過往數年的成效。

另一個本會十分重視的創新科技項目 - 「賽馬會智能逍遙行計劃」，亦於 2017 年底開展了。在計劃下，本會開發了一套室內定位及導航流動應用程式「逍遙行」以協助視障人士及其他有需要人士獨立出行。有關程式的開發工作已大致完成，並於 2019 年初開始推出不同的測試版，供視障人士試用及提供意見。同時，我們亦邀請不同的室內場所參與有關計劃並成為我們的合作伙伴。我們的目標是於 2021 年底前為最少 150 個室內場所建立定位及導航系統。截至 2019 年 3 月，我們已接觸了超過 50 個場地負責人，而當中大部份都對這項計劃表示支持，實在令人鼓舞。

體現共融

推廣社會共融是我們另一項重點工作。讓公眾人士多了解視障人士的需要和能力往往是共融的第一步。本會推行公眾教育多年，持之有效，每年接觸人數過千。去年更以創新形式舉行白杖日活動，名為「瞎能動力運動日」，首次以共融運動為活動主題，讓健視及視障參加者一同參與多項運動項目。而壓軸的蒙眼慈善白杖行，更有超過 200 名視障及健視人士一同參與。可見體育運動項目深受不同人士歡迎，近年社會上的運動風氣亦越來越盛，期望本會日後在共融運動上有更多新嘗試。

結語

在維持現有服務之餘，本會也不忘開創新服務，以配合時代轉變的需要。協進會去年在這兩方面也有不俗的進展，全賴會長、委員們、會員們以及同事們群策群力，努力不懈，承先啟後，繼往開來，再創高峰。

4. 組織架構圖

會員大會

執行委員會

- 人事委員會
- 財務及籌款策略委員會

- 服務中心諮詢委員會
- 賽馬會職業及教育資源中心諮詢委員會
- 平等參與社會委員會
- 資訊科技顧問小組
- 傳訊委員會
- 社企發展督導委員會
- 賽馬會無障易學計劃督導委員會
- 賽馬會智能逍遙行計劃顧問委員會
- 中國視障人士教育基金委員會
- 李朱淑鈞教育基金及李冰聲樂發展基金委員會

總幹事

- 行政辦事處
- 服務中心
- 賽馬會職業及教育資源中心
- 無障礙數碼科技中心
- 無障礙服務辦事處

5. 執行委員會成員名單

體驗獨立自助的執行委員會

本會是一個由視障人士組織及管理的自助團體，一直以來是透過民主選舉的方式，每兩年在會員大會上由會員直接選出負責監察、管理及推動會務發展的執行委員會。所有執行委員會成員均必須為基本會員，即視障人士。本年度執行委員會成員名單如下：

2018-2019 執行委員會成員

會長	莊陳有先生
副會長	梁蕙芝女士
財務秘書	何家樑先生
常務秘書	石建莊女士
執行委員	趙芷媛女士
	周鍵圳先生
	何睿知先生
	吳秉東先生
	譚世傑先生
	袁建明先生
	朱閩先生

6. 附屬委員會名單及專責小組成員名單 (2018年3月31日在任者)

人事委員會

莊陳有先生 (主席)
 何家樑先生
 梁蕙芝女士
 石建莊小姐
 高碧姬女士 (總幹事)

財務及籌款策略委員會

何家樑先生 (主席)
 莊陳有先生
 周鍵圳先生
 何睿知先生
 石建莊女士
 高碧姬女士 (總幹事)
 蔡翠萍女士 (高級會計主任)

服務中心諮詢委員會

袁建明先生 (主席)
 朱閩先生 (副主席)
 馮寶華女士
 李宛茜女士
 梁壽興先生
 李得鈺女士
 周小文先生 (中心經理)

賽馬會職業及教育資源中心諮詢委員會

趙芷媛女士 (主席)
 何家樑先生 (副主席)
 張雋傑先生

鍾智明先生
何灝源先生
吳秉東先生
馬詠文女士
黃子倩女士
劉誠君先生（項目協調主任）

資訊科技顧問委員會

周鍵圳先生（主席）
袁建明先生（副主席）
張有先生
劉仲偉先生
梁洲田先生
黃宋強先生
高碧姬女士（總幹事）
黃仕鋒先生（項目經理）

平等參與社會委員會

莊陳有先生（主席）
黃俊恒先生（副主席）
陳志剛先生
鍾智明先生
何家樑先生
宋達華先生
譚世傑先生
梁蕙芝女士
趙芷媛女士
何睿知先生
區嘉俊先生
周俊昌先生
高碧姬女士（總幹事）
范啟妍女士（項目主任）

傳訊委員會

石建莊女士（主席）
何睿知先生（副主席）
莊陳有先生
何家樑先生
吳秉東先生
劉仲偉先生
李宛茜女士
譚世傑先生
徐啟明先生
伍佩施女士（公眾傳訊主任）

賽馬會無障易學計劃督導委員會

莊陳有先生（主席）
趙芷媛女士
周鍵圳先生
蔡樹基先生
方保僑先生
何志權先生
藍芷芊醫生
莫乃光先生
黃君保先生
高碧姬女士（總幹事）
何麗珊女士（項目經理）

社企發展督導委員會

莊陳有先生（主席）
張建揚先生
周鍵圳先生
何家樑先生
梁洲田先生
凌浩雲先生
黃明慧女士
高碧姬女士（總幹事）
卓明慧女士（高級項目主任）

中國視障人士教育基金委員會

趙芷媛女士（主席）
何敏慧女士
李宛茜女士
黃錦豪先生
朱閩先生
高碧姬女士（總幹事）
劉誠君先生（項目協調主任）

李朱淑鈞教育基金及李冰聲樂發展基金委員會

趙芷媛女士（主席）
鍾智明先生
何家樑先生
李詩禮女士
葉志釗先生
郁德芬博士
劉誠君先生（項目協調主任）

7. 我們的服務

行政辦事處

1. 出版刊物、舉辦講座、展覽和提供有關資料，向公眾推廣正確的視障觀念；
2. 參與政府的諮詢組織及其他服務視障人士團體的決策機制，表達我們的意見；
3. 關注社會政策的制訂，倡議均等機會及促進社會共融；
4. 與國內及國際的相關機構保持聯繫，以掌握視障人士服務及政策的最新發展；
5. 建立本會的公共關係和進行籌款工作；
6. 出版會訊及聲音雜誌，報導有關視障人士的生活和本會的會務。

服務中心

1. 舉辦各類型社交和康樂活動；
2. 為視障和新失明人士及其家人提供支援服務，包括個案輔導、生活適應訓練、服務轉介等，協助他們克服因失明而帶來之障礙；
3. 為視障長者舉辦活動及進行定期電話關顧及探訪；
4. 提供生活支援服務，如個案轉介、代購，同時亦協助會員建立地區支援網絡。

賽馬會職業及教育資源中心

1. 爭取平等教育機會，推動融合教育的實施；
2. 協助視障學生進入主流學校，並提供學習支援；
3. 開辦成人教育課程；
4. 安排錄音、讀報、點字轉譯、補習班等服務；
5. 為視障人士提供發揮潛能、建立自信、學習領袖技巧之訓練；
6. 提供輔助就業服務，協助視障人士尋找合適的工作；
7. 安排自助業務工作，為暫時未可在公開市場就業之會員提供工作機會。

無障礙數碼科技中心

1. 研究及開發適合視障人士使用的輔助工具；
2. 向視障人士提供智能產品使用上的技術支援及培訓；
3. 推廣無障礙數碼科技的設計及應用；
4. 為有需要的個人、學校、僱主及機構提供顧問諮詢服務。

無障礙服務辦事處

1. 推行社會企業及賽馬會無障易學計劃，改善社區的無障礙情況，以及為有需要的人士提供支援。
2. 以社會企業模式推廣無障礙設施及建立共融社區，並為視障人士提供就業機會；
3. 為閱讀殘障學生提供各類型支援服務，協助他們善用電子模式學習，消除他們與一般學生在學習上的差距。

8. 服務剪影

8.1 行政辦事處

行政辦事處的工作包括會員事務、權益倡議、人力資源、財務管理、對外關係及公眾傳訊，目的是貫徹本會宗旨，爭取視障人士的權益。

8.1.1 會員事務

凡居於香港的視障人士均可成為本會基本會員。居於香港以外地方的視障人士或任何支持本會理念的人士，可申請成為本會贊助會員。

本年度共有 78 名基本會員及 21 名贊助會員加入本會。截至 2019 年 3 月 31 日，本會共有 1,656 名基本會員及 373 名贊助會員。第 54 屆週年會員大會於 2018 年 7 月 22 日舉行，共有 233 名會員出席。

全年舉行了 2 次執行委員與會員的茶聚及 1 次會務諮詢會議，以凝聚會員及收集他們對會務的意見，共 211 人次參與。全年舉行了 10 次迎新活動，共 88 人次參與。

8.1.2 權益倡議

為視障人士爭取平等機會和應有權益是本會多年來努力不懈實踐的目標。

關注《香港康復計劃方案》檢討

政府在 2017 年委託康復諮詢委員會籌劃「香港康復計劃方案」(《方案》)，就殘疾人士的各種服務需要闡述策略性方向，以及短、中、長期措施。《方案》與視障人士福祉息息相關，故本會十分關注及致力參與政府就《方案》所展開的檢討工作，包括組織委員及會員積極參與各檢討階段的聚焦小組及公眾諮詢會，並多次於會上提出意見，亦分別就第一及第二階段的檢討向政府提交意見書。

關注盲人工廠工人權益

香港盲人輔導會向政府申請「私人土地作福利用途特別計劃」，重建其轄下盲人工廠為綜合康復服務大樓。工廠的重建工作，包括當中的重建過渡安排以及諮詢透明度等，於過去一年備受視障工友、學員及各界關注。有見及此，本會組織會員聲援視障工友與資方磋商，並安排代表出席勞資雙方與其他關注團體之多方會議，以協助勞資雙方建立長遠溝通平台及監察有關情況，以保障視障工友及學員的權益。

促進公眾對無障礙設施及共融環境的認識

為加強公眾對視障人士及無障礙設施的認識，本會獲平等機會委員會資助，推行「社區無障礙小隊巡查計劃」，向參與的中學生舉辦認識視障人士及無障礙設施的培訓工作坊，由本會平等參與社會委員會委員擔任導師。同學完成工作坊後，組成「巡查小隊」到各區進行巡查、撰寫報告及進行口頭匯報。參與隊伍來自 7 間中學及 1 間社區中心，參與工作坊的人數超過 100 人。

提升會員對權益倡議的意識

本會一直鼓勵會員認識其應有權利及培育他們的權益倡議意識，本會於 2018 年 8 月 30 日舉行九巴交流圓桌會議，為會員與公共交通工具營運商建立交流平台，共有 15 位會員出席。2018 年 8 月 23 日及 9 月 6 日，我們安排會員測試新款智能交通燈的樣本，分別有 5 位及 6 位會員參與。另一方面，就新落成的戲曲中心，本會亦於 2019 年 2 月 18 日安排會員實地突擊巡查，揭示其無障礙設施的不足之處，共 5 位會員參與。

此外，本會於 2019 年 1 月至 3 月期間舉辦勞工及福利局資助的聯合國《殘疾人權利公約》成人教育課程，擴闊會員視野，共 13 位會員修讀。就《康復計劃方案》的檢討工作，本會於 2019 年 3 月 7 日舉行會內諮詢會，收集會員意見，共 20 位會員出席。

出席對外會議

協進會代表多次出席運輸署、香港鐵路(港鐵)、房屋署、社聯視障人士服務網絡的會議及視察有關設施，會上跟進多項與視障人士息息相關的設施及服務，包括新落成公共設施，如西九戲曲中心內的無障礙設施、巴士及港鐵的報站系統、港鐵多層月台電梯加設發聲提示裝置、發聲交通燈等。另外，期內亦就政府修訂《版權條例》與知識產權署召開會議；就戲曲中心無障礙設施設計與西九文化區管理局會面；同時亦就無障礙銀行服務與香港銀行公會及就點讀筆計劃與醫院管理局會面。

消除融入社區生活的障礙

本年度本會共處理了 79 宗有關會員未能無障礙地融入社區生活的個案，包括：24 宗有關社區內無障礙設施不足；22 宗有關交通運輸；11 宗有關公共服務，如醫療、房屋；1 宗有關遭到殘疾歧視；6 宗有關無障礙數碼科技應用；以及 15 宗有關私營機構服務質素、個人事務或其他事務等。

8.1.3 公眾教育及傳訊工作

我們相信視障人士要全面融入社會，增加公眾人士對視障人士的認識及接納是非常重要的，因此本會一直致力推動公眾教育，讓公眾人士能正確認識視障人士的生活及能力，關注他們的需要，使香港成為關愛共融的社會。

公眾教育講座及活動

由本會視障會員組成的公眾教育小組所負責，在本年度為超過 40 間學校及機構提供公眾教育講座及訓練，對象包括政府部門前線人員、無障礙經理及主任、私人機構前線員工以及多間大專院校和中小學校的師生，參與人數逾 1,600 人。

社交媒體、網上資訊及出版刊物

本會透過不同渠道，與公眾交流有關視障人士的議題，並宣揚視障人士的自助互助精神，體現本會宗旨。除了互聯網平台，本會定期出版不同刊物，本年度共出版了 3 期會訊《享明天》，製作了 59 個《協進之聲》節目。

8.1.4 籌款活動

協進會每年約 5 成的服務發展經費來自公眾捐款，其餘不足 5 成來自政府的恆常資助。所得捐款主要用作支援全港視障人士在教育、就業、福利、社會參與及無障礙資訊科技上的服務，鼓勵視障人士全面融入社會。

賣旗日 2018

本年度的賣旗籌款日於 2018 年 8 月 4 日在港島區舉行，當天得到約 750 位義工協助，並籌得款項約 60 萬元。

國際白杖日

為慶祝國際白杖日，向公眾傳達視障人士能夠融入社會、平等參與及獨立生活的訊息，並為協進會籌募經費，我們於 2018 年 10 月 28 日於烏溪沙青年新村舉行「瞎能動力運動日」。本會首次以共融運動為活動主題，健視及視障參加者一同參與多項運動項目，如接力跑、足球、擲球等，體現共融。是次活動約有 400 人參與，分別來自 10 多個企業及學校的團隊，而運動會中的蒙眼慈善白杖行，共有 225 名視障人士及健視人士一同參與。活動為本會籌得款項約 14 萬元。

其他籌款活動

社會上熱心公益人士為本會舉辦不同類型籌款活動，本會於2018年8月11日作為「Music in the light」慈善音樂會的受惠機構，獲得捐款約2萬元。

8.1.5 中國內地及海外交流

出席會議及海外交流

協進會十分重視與內地及海外視障團體的聯繫及交流。過去一年，我們出席了不同的中國內地及國際會議及活動，當中包括2018年5月於中國福州舉行的世界盲人聯會亞太區理事會會議、2018年7月於美國三藩市舉行世界盲人聯會就業委員會會議、2018年9月於蒙古烏蘭巴托舉行的世界盲人聯會亞太區中期會議。本會財務秘書何家樑於會議上獲選為世界盲人聯會亞太區秘書長，任期至2020年世界盲人聯會大會為止。

此外，為了解全球現時最新的資訊科技發展，尤其是室內定位技術，本會於2018年11月至2019年3月期間，進行兩次海外交流，分別到訪英國視障機構皇家國立盲人協會(Royal National Institute of Blind People)，了解當地與視障相關的資訊科技、出席於英國曼徹斯特舉行的QAC Sight Village Exhibition以及出席於美國舉行的國際科技及殘疾人士會議。

接待海外及中國內地團體

本會亦接待了多個來自國外及中國內地的團體，包括廣東省盲協及廣東省各地級市盲協的理事、深圳盲協成員及深圳獅子會義工等等。

8.2 服務中心

服務中心的工作與視障人士的生活息息相關，包括文娛康體、個人生活適應、新失明適應等，目的是協助他們獨立生活和融入社會。

服務中心成立四十週年

適逢2018年為服務中心成立四十週年，中心舉辦多項慶祝活動，包括「協進樂韻贈知音暨服務中心成立四十週年嘉年華」、「聖誕聯歡2018暨服務中心四十週年慶祝晚宴」及「服務中心四十週年歌唱比賽」。於服務中心四十週年慶祝晚宴中，機構更邀請到於早期經常參與中心活動的會員以及時任的會長到來，一同懷緬過去，細數服務中心往事。而當天更邀得服務中心第一位具專業社工資格的中心主任陳啟明先生來到與大家一同分享中心的發展歷程。

8.2.1 社交及康樂活動

為擴闊會員生活圈子，中心全年舉辦73個文娛及康樂活動，包括本地及內地旅行、康體活動、聚餐、專題展覽或參觀，資訊科技分享，大型活動及講座，視障及健視人士總參與人次分別為2,436及1,564。另有23個由班組延伸之中心活動，參與之視障及健視人次分別為373及109。

8.2.2 持續學習課程

持續學習課程多元化，包括粵曲學習班及體驗班、郊野樂行、體適能班，並跟康樂及文化事務署合辦青少年及成人游泳訓練班及水中健體訓練班，全年班聚共58次，視障及健視人士總參與人次為658及334。部份學習課程於結束後設有公開演出環節，讓學員的才能得到充分發揮。

8.2.3 小組活動及義工訓練

中心恆常小組包括中樂組、卡拉OK組、牌藝組及樂逍遙樂隊(流行樂曲組)，各小組全年組聚共129次，視障會員參與人次為1,679。部份小組更舉辦社區服務或公開演出，加深社區人士對視障人士的認識。此外，中心全年舉辦9次義工訓練，參與人次為168。

8.2.4 分區活動

為加強會員間的連繫和社區支援網絡，中心推動以社區為本的服務理念，將服務帶入社區，於全港設立五個分區，分別為新界東、新界西、九龍東、九龍西及港島區。本年度五個分區共舉辦56項活動，活動種類包羅萬有，以迎合不同視障人士之興趣，包括聚餐、社區購物及認識社區資源等，視障及健視人士總參與人次分別為1,107及665。本年度更嘗試由個別分區合辦活動，讓不同分區的會員多作交流。

8.2.5 長者服務

中心透過多元工作手法接觸視障長者，尤其較少外出參與活動的長者會員，了解他們的現況與支援網絡，並向長者介紹機構相關服務或其他社區資源，讓他們得到適切的支援。

本年度長者服務重點包括電話關顧、探訪及個案跟進。本年度中心分別跟香港紅十字會、香港中華基督教青年會及東九龍第一旅樂行童軍合作，訓練機構義工，定期探訪較少外出參與中心活動的長者，探訪人次為204。關顧組組員亦定期召開會議及進行電話跟進，以確保掌握長者最近期的狀況，全年電話關顧共229次。此外，中心亦透過香港東區崇德社資助，定期舉辦活動，包括節日參觀、茶聚、社區遊歷與專題講座，令視障長者生活更為充實。視障長者參與人次為415，健視人次為169。而長者會員亦透過「耆妙組」全年6次聚會，互相交換生活資訊，或跟組員一同策劃與長者相關的服務，深化現時長者支援網絡。

8.2.6 個別資助計劃

與視同行社區支援計劃

計劃於2018年1月1日起再獲社會福利署撥款資助三年至2020年12月31日。服務內容方面，除了新失明及照顧者個案輔導、度身訂造之生活技能訓練及視障人士地區支援服務外，「生活環境適應服務」亦納入至計劃當中，可見服務對視障人士之重要性，同時亦得到社會福利署之認同。

新計劃特色在於引入「同路人」分享模式，透過個案與小組工作，為視障人士家屬及照顧者提供支援，加強照顧者的照顧與溝通技巧。中心於2018年1月至12月期間共跟進40個新失明人士及照顧者個案，協助他們面對生活困難，並推行11個支援及互助小組與9個活動，讓他們及其家人建立同路人支援網絡。同期使用「視」事急先鋒人次為185。中心希望透過不同的介入手法，如個

案輔導、個人或小組訓練、陪診、外出辦事及社區教育，讓新失明人士能融入社區，並持續及有尊嚴地於社區生活。

生活環境適應計劃主要協助因居住地方重建、調遷、轉工、家庭或視力情況轉變等，需要適應新的行走路線或認識社區的視障人士。中心全年共跟進34個個案，協助視障人士認識新路線、加深對社區認識等，讓視障人士能夠獨立生活。

為讓公眾人士更加認識本服務，中心本年特別製作一部短片，除了介紹基本服務內容，當中更突出新失明人士所面對困難，讓照顧者及有興趣提供義工服務之公眾人士明白新失明人士之需要。

輔導及支援服務

中心獲香港公益金資助，全年共處理31宗個案，因應個別會員需要，工作人員提供情緒支援及資源轉介。此外，全年共推行6個活動，視障與健視人士總參與人次分別為49與18。

8.3 賽馬會職業及教育資源中心

賽馬會職業及教育資源中心的工作包括倡導平等教育及就業機會、支援視障人士解決學習及工作上的困難，以及協助視障人士個人成長及發展。

8.3.1 視障學生支援服務

中心獲公益金資助，推行「視障學生支援計劃」，共提供各類服務達437節，逾1,887人次參與，項目包括：

輔導及支援服務

中心共處理超過53宗輔導及支援個案，透過個案工作手法，工作人員個別及深入處理視障學生的需要，包括學習配套、情緒支援、資源轉介等。

一對一地區功課輔導支援服務

本年度共舉辦3期「地區為本」的視障學生功課輔導服務，按視障學生居住地區及學習需要，安排義務導師進行一對一的功課輔導。18位導師為分別來自10間學校的18位視障學生補習，視障學生參與總人次為189，服務時數共335小時。

個人成長體驗活動

本年共舉辦了37個個人成長體驗活動，79節活動吸引了386人次的視障人士及健視人士參與，當中195人次為視障學生及其家長。活動類型包括音樂、體育、藝術、文化、義務工作、工藝及關懷社會等，我們期望透過活動幫助視障學生之個人成長。

共融校園講座/融合天地聲音雜誌

中心定期在校園內宣揚平等共融的訊息，本年度到訪15間中學共17場「共融校園講座」，讓約1,200位師生認識視障學生的學習需要。另舉辦6場「認識視障人士」工作坊，吸引112位公眾人士參與。此外，我們於年內製作了12集「融合天地」聲音雜誌，2018年4月至2019年3月期間有關網頁的瀏覽量接近1,000人次，而透過熱線系統收聽有關節目的人次約1,300。有關節目可讓公眾人士了解視障學生參與融合教育的情況。

家長工作

本年繼續推動家長及親子工作，透過公益金計劃，共舉辦13個主題與「家庭教育」、「育兒」或「親子」相關的活動；另外亦有定期的舉辦家長聚會，以及以面談及小組形式關顧家長及其視障子女的需要。

其他教育相關活動

小組工作

中心年內組織了4個小組，合共進行了17節活動，包括「視障學童桌上遊戲小組」、「歷史研習小組」、「溝通工作坊小組」及「Girls' Talk女生小組」。小組總參與人數為44人，小組各節的總出席人次為144人，每節的平均出席率為72%。

持續教育

中心獲勞工及福利局資助於本學年（2017年9月至2018年8月）舉辦4項成人教育課程，包括視障人士理財入門課程、視障人士生死教育、視障人士智能電話及流動應用程式應用課程、以及智能電話-工作及學習輔助功具課程，兩個課程已於本年度之內完成，平均出席率達7成。中心年內亦舉辦詠春班以鼓勵會員多元發展。另外透過K.B. Tam 多媒體創作及技巧培訓基金舉辦一個教授Pro Tool 軟件應用的課堂共3節，有2位學員報讀。

DSE暑期實習計劃

本年度職教中心舉辦第3屆DSE實習，3位剛剛考完DSE的年青會員參與期約兩個月共100多小時的實習，今年較特別的是除了如過往兩屆籌辦活動外，更參與更多會務及中心工作，包括教育、就業及倡議工作。3位同學均表示參與後更了解中心、協進會運作以至社福界的工作環境。

獎學金

2018-2019年度李冰聲樂發展基金及李朱淑鈞教育基金頒獎典禮，已於2019年3月31日舉行，主禮嘉賓為教育局副局長蔡若蓮博士。當日頒發了6個李朱淑鈞基金獎及8個李冰聲樂發展基金獎項；而良師益友獎勵計劃則有6位視障同學提名了12位良師益友。本年度的李朱淑鈞教育基金增設非學術獎項類別，旨在鼓勵在學術成績以外有傑出表現的視障學生，推動全人發展。

國際交流活動—盲遊世界

中心獲不同的基金支持，於本年度開展不同的國際交流活動，包括由黑暗中對話基金會資助於4月期間舉行的「視障青年領袖培訓計劃廣州交流活動」，19位會員及義工到訪廣州盲人協會、廣州市圖書館及由當地視障人士成立的「融愛社會服務中心」。交流內容包括由香港視障人士設計的體驗工作坊，讓當地視障人士及相關服務職員透過活動能夠突破自己，同時讓香港參加者了解當地視障人士就業及教育的情況。

同時，中心獲港台經濟文化合作協進會資助，於2018年6月舉辦「視障青年台灣交流深度行」4天遊，共有22位視障人士及9位同

行伙伴參與。活動有別一般團體式的交流活動，是次把參加者分成5個小組，由各小組根據四大主題，自行擬定屬於自己組別的行程，包括到訪台灣視障機構以及與當地視障人士交流，讓參加者享有更多的自主及一嘗自遊行的滋味。

「視障青年英倫音樂之旅」方面，活動於2018年10月至11月期間進行，組織了4位視障聲樂學生到英國倫敦及曼徹斯特學習聲樂、演出以及交流。活動內容包括安排聲樂大師指導課程、到訪當地音樂學府及視障機構RNIB，了解視障人士學習音樂的情況；行程亦安排多場演出，包括於St.Martin-in-the-field教堂及Southwark Cathedral 分別作演出，其中在Southwark Cathedral的正式演出，除了現場約50位觀眾外，透過Facebook現場直播，吸引到超過1萬次的點擊率。

8.3.2 職業發展服務

輔助就業服務

中心繼續推行社會福利署資助的輔助就業計劃，每月維持約38名以上服務使用者，全年共服務了59位服務使用者，當中12位成功就業(即6個月內持續就業，每月工資多於\$1,500)。另外，中心為4位視障僱員及1位視障會員，分別申請了社會福利署的「殘疾僱員支援計劃」及「賽馬會視障人士資訊科技計劃」，購置輔助儀器及電腦。

與就業相關的個別計劃及活動

《e-Connect就業連網》

本會繼續參與連網的工作，包括於2018年5月3日舉辦「締造友善工作間」座談會、2019年1月17日舉行「敢聘·日常一共融攝影展」及「本地僱員與殘疾僱員關係調查」發佈會。此外透過連網亦有參與及舉辦招聘會，包括於2018年8月30日下午舉辦的職業交流及招聘會，提供多個職位空缺，同場亦邀請了一位會員分享面試和工作經驗。活動當日共有42位參加者出席，當中25位為應徵者，包括本會會員及連網下其他機構的會員。

《e-Connect就業連網》簡介

由浸信會愛羣社會服務處、香港失明人協進會、香港聾人福利促進會、香港傷健協會、香港復康會、利民會及香港善導會等7間社會福利機構合力舉辦，本着「共享」的概念，為殘疾人士提供全面就業支援，同時為僱主提供聘用殘疾人士的諮詢和協助，以促進殘疾人士就業。

視障魔術師培訓計劃

視障魔術師培訓計劃於2018年11月至12月進行，由MAGIC 3的專業魔術師教授，共有6名參加者，並於本會的聖誕聯歡會表演。參加者非常滿意培訓課程，能提升他們對魔術師工作的認識，之後會聯絡其他導師或團體商量合作機會。

培訓課程

參與由復康力量舉辦僱員再培訓課程「零售概論基礎證書(兼讀制)」，讓學員了解零售業的基本要求，掌握零售業服務的重要性，及懂得如何接待客人，課程於2019年2月至3月期間舉行，合共3位會員參加。

就業配額制研討會

中心於2019年3月24日舉辦就業配額制研討會，邀請到殘疾人士就業配額聯席到場簡介制度的內容，然後讓參加者討論正反兩邊的論點，期望尋求會員間的共識，以便利我們未來制訂在這議題上的立場。活動共吸引15位會員參與。

倡議及研究工作

教育政策倡議工作

中心繼續推動教育政策倡議工作，包括與香港考試及評核局建立每年會面的機制，於2018年7月與局方會面跟進本年及以往本會曾向考評局提出過的建議。當局回應正面，大部分會方提出的建議均獲考慮和接納，從而讓未來的視障考生能夠獲得更公平的考試安排。

至於視障人士使用公共圖書館服務的情況，本會於2018年6月與康文署會面，討論公共圖書館服務，議題包括：圖書館前線人員對視障人士需要認識不足、輔助工具版本較舊、以及電子書資源或非無障礙版本不足的問題。就此本會向署方提供一些建議方案，以推進服務的改善。

就心光學校將於2019-2020學期起開辦高中課程一事，本會十分關注。當中憂慮到此安排或影響到本港融合教育的推行，同時亦會延後視障生到主流學校就讀，而阻礙他們盡早適應主流環境。本會積極就此事約見心光學校及教育局代表討論及跟進。

就業政策倡議工作

本年度中心持續參與就業政策倡議工作，包括分別於2018年4月20日及8月10日與勞工處展能就業科科長會面，討論視障人士使用服務的安排，成功促使處方改善服務。

此外中心繼續派員參與爭取殘疾人士就業配額制聯席的工作，包括於2018年6月19日與勞福局的會面，就《香港康復計劃方案》表達本會立場，另恆常出席聯席會議，以及出席聯席舉辦的就業配額聯席研討會。

就業現況研究

與香港中文大學社工系黃敬歲教授合作開展的視障人士就業現況研究，已於本年度內完成，研究發現高學歷未必能夠為視障人士帶來相應的工作機會，而研究亦有涉獵視障人士求職時及工作時面對的困難，以及就業及待業中視障人士的自我形像等情況。完整的研究報告已於2019年3月完成並上載至本會網站，同時報告亦已提交予《香港康復計劃方案》諮詢，作為本會意見一部分。而研究亦先後於2018年9月世界盲人聯會亞太區中期會議及10月「內地及港澳視障融合教育論壇」中報告。

8.3.3 中國視障人士教育事務

內地及港澳視障融合教育論壇

與香港中文大學合作舉辦，目的為邀請中國高校決策層到港參與，了解融合教育的推展經驗，從而在中國的高校中推展。論壇於2018年10月25日至27日期間順利完成，是次論壇作為起步點，吸引到中國8個國內機構單位，包括6間為大學)及本港多間大專院校派代表參與，而香港的院校及職訓局，亦分別派代表擔任分享嘉賓及參與。論壇的總參與人數約100人，包括中國與香港的

代表，而每節論壇約有50人參與。

中國視障大專生學習體驗計劃

計劃由本會與香港中文大學合作舉辦，於2018年10月期間舉行，有3位中國濱州醫學院學生參與，除了於中文大學內觀課學習外，協進會亦安排考察和交流活動，對象包括本港的視障機構、立法會及平機會等，3位同學亦有參與內地及港澳視障融合教育論壇。

支援內地視障學生學習

本年度繼續支援梅州，湛江及濱州醫學院的學生，以助學金的形式支持他們學習。本會代表在2019年2月及3月分別到梅州市特殊教育學校及湛江市特殊教育學校作探訪，又到受資助學生家中進行家訪，並同時邀請受資助學生、畢業生及校長為中國視障人士教育基金成立20周年拍攝短片籌募經費。

8.4 無障礙數碼科技中心

無障礙數碼科技中心的目標是要通過科技改善視障人士的生活，工作範疇包括：研發輔助工具、提供技術支援及培訓、推廣無障礙數碼科技的設計及應用，以及為有需要的人士和機構提供諮詢服務。

8.4.1 賽馬會智能逍遙行計劃

本會承蒙「行政長官社會資助計劃」推薦，透過「香港賽馬會慈善信託基金」捐助，於2017年10月推行為期4年的「賽馬會智能逍遙行計劃」。在此計劃下，本會透過結合不同定位技術，開發室內定位及導航流動應用程式「逍遙行」，以語音及文字導航用戶至目的地，讓視障人士以及其他有需要群體如長者可輕鬆容易地獨立外出。此計劃亦為視障人士及長者提供培訓，以加強應用資訊科技的技能，讓他們與世界接軌。同時，亦會舉辦講座及分享會，提升大眾對視障人士的關注。

為令計劃發展得更加順利，本會成立計劃顧問委員會，成員方面包括本會會長莊陳有、執行委員會委員周鍵圳以及資訊科技顧問委員會成員黃宋強，另外有Microsoft香港有限公司區域科技長許遵發先生、香港資訊科技商會榮譽主席方保僑先生、立法會議員(資訊科技界)莫乃光先生以及心光盲人院暨學校院長郁德芬博士。

計劃資助下本會於2018年11月至2019年3月期間，進行兩次海外交流，分別到訪英國及美國以了解全球現時最新室內定位技術。(詳情可參閱行政辦事處「中國內地及海外交流」部份)

室內場地支援方面，至2019年3月前，已完成13個室內場地的定位及導航工作，當中包括本會賽馬會職業及教育資源中心、心光學校、導盲犬協會、入境處智能身份證換領中心、香港會議展覽中心等。而康文署文化表演場地、博物館、醫院、公共交通以及商場等亦正進行商討工作。「逍遙行」流動應用程式預計於2019年年中可正式上架，並推出iOS及Android兩個版本。

此外，計劃下本會向有需要的視障人士提供了共49堂智能手機培訓課程，參與人次為164。同時亦舉行了1次公眾教育活動，向康文署職員介紹視障人士使用電腦及手機的情況及基本的無障礙資訊概念，參加人數共102人。

8.4.2 無障礙資訊科技推廣

本會一直致力推廣無障礙數碼科技的設計及應用。今年本會為了解香港整體網站無障礙程度的情況，在平等機會委員會資助下，進行香港網站無障礙程度測試調查，為198個網站包括公營機構、上市公司及立法會議員網站進行無障礙網頁測試。測試調查發佈會於2018年7月16日舉行，邀請了香港中文大學社會工作學系副教授黃於唱博士擔任講者講解調查內容。

為了增強社會各界對無障礙設計的認識和技巧，本會於2018年9月17日舉辦了「網頁無障礙研討會：WCAG 2.1的最新發展」，會中邀請到萬維網聯盟(W3C)萬維網無障礙計劃(WAI)的無障礙技術專家Mr Shadi Abou-zahra擔任講者，分享有關WCAG 2.1最新標準。

除此之外，本會今年亦獲不同界別機構的邀請，包括政府資訊科技總監辦公室、康文署、澳門社工局以及Microsoft香港有限公司，向參加者介紹視障人士如何運用手機於日常生活以及手機程式無障礙設計的要求。

8.4.3 組織及舉行數碼興趣小組

中心舉辦不同主題的資訊科技小組，包括蘋果應用小組及IT知多D交流會，邀請有興趣的會員加入並定期舉辦聚會以分享及交流經驗，介紹新產品與鼓勵組員分享經驗以提升其使用資訊科技的技巧及掌握最新的科技發展。各小組全年聚會共26次，參與人次約162。

8.4.4 資訊科技培訓及支援

資訊科技培訓方面，我們開辦了51堂智能手機及資訊科技應用課程，參與人次為174。中心亦為會員提供技術支援熱線，解答有關電腦軟硬件和輔助工具的查詢，全年共收到2,029熱線查詢及258面對面查詢。

中心每月出版數碼資訊科技雜誌《無障礙數碼科技通訊》，協助會員掌握最新資訊科技，訂閱人數達434人，而相關網頁全年瀏覽量約45,100次。

8.4.5 開發及優化輔助軟件及流動應用程式

在「賽馬會無障易學計劃」資助下持續開發及優化各項軟件及流動應用程式，包括強化視窗版點寫易的更新版，以支援Windows 10。推出亮點更新版，加入新的英語點字格式統一英語點字(UEB)以及改善軟件介面。此外，本會亦持續更新NVDA附加組件，以加強對Windows 10系統的支援，以及繼續完善開發蘋果iOS和安卓平台的iEasyDots Plus(點寫易)流動應用程式，以改善程式對新手機平台的支援。

8.4.6 機構資訊科技管理發展

本會獲社會福利署「社會福利發展基金」撥款，在今年度繼續開發新的機構資訊發放系統，包括改善現時的電話熱線系統，並新增手機流動應用程式版本及網頁版，讓視障人士更方便獲取到本會的資訊。

8.5 無障礙服務辦事處

8.5.1 賽馬會無障易學計劃

計劃獲「香港賽馬會慈善信託基金」捐助下繼續為有閱讀殘障的小學至大專學生提供學習支援服務。計劃至 2019 年 3 月共有 353 名學生及 107 間學校 (3,669 名閱讀殘障學生)登記為服務使用者。計劃由 2016 年 8 月至 2019 年 3 月服務包括轉譯了共 2,708 份電子教材或教科書(共 127,626 頁和製作了 454 份觸覺教材)予有需要的學生；提供培訓工作坊及心理社交支援活動，參與人次約 1,100；免費派發了約 2,800 套由本會開發的軟件及流動應用程式。

計劃下設立網上資源平台並提供多項網上服務，如免費網上 OCR(光學文字辨識)服務、無障礙電子書庫、定期出版電子學習通訊雙月刊等。本年度繼續參與「學與教博覽」，以及與香港大學合作進行研究，探討使用電子學習工具和資源對閱讀殘障人士的影響。

計劃於過往數年的成效得到社會各界的正面評價。本會十分高興於 2019 年初獲馬會正式通知，計劃在 2019 年 4 月開始獲「香港賽馬會社區資助計劃」支持，令計劃可成為協進會下的恆常服務並可作持續的服務規劃。

8.5.2 社會企業

本會以社會企業模式推廣無障礙設施、為視障人士搜羅各類生活所需品，以及為他們提供就業機會。本會的社會企業響應政府發展無障礙設施及服務的目標，引領社會各方攜手建立共融的社區。

WAFa 網惠人人

在民政事務總署「伙伴倡自強」社區協作計劃資助下，我們於 2013 年成立「WAFa 網惠人人」社會企業，積極推廣無障礙數碼科技的訊息。本年度已累積為超過 500 個網頁及流動應用程式提供測試及顧問服務。

觸覺平面圖及發聲系統製作及顧問服務

為配合政府推行無障礙設施的政策，協進會繼續提供觸覺平面圖及發聲系統製作顧問服務以及觸覺指示牌製作及銷售服務。服務標準主要是參照屋宇署的《設計手冊：暢通無阻的通道 2008》以及不同視障程度的職員及會員所提出的意見，為客戶提供點字轉譯及相關顧問服務，以便製作符合不同人士需要的無障礙產品。

購物易

為令本會所選的產品更符合會員的需要，我們邀請了多位會員組成社企產品搜羅小組，發揮會員自助精神，搜羅更多貼地的生活產品予視障人士，令他們有更多購物選擇。此外，為向會員提供價廉物美的新產品，由 2016 年起，以團購形式代會員以優惠價格購買多款不同種類的產品。

點字/一般文字轉譯業務

服務範圍包括在個人名片上加上點字姓名、電話號碼及其他資料，或把印刷資料、點字資料和聲音檔案(例如訪談記錄)轉為一般文字或點字，目標客戶包括政府部門、私人公司、社福機構及大專院校等。透過有關業務，不但可為視障人士提供就業機會，亦可為有需要的視障人士、公眾人士及機構獲取資訊通達的服務。

9 服務統計數字

9.1 會員

基本會員 (1,656 會員)

性別	百份比
男	53.03%
女	46.97%

年齡	百份比
17 歲或以下	2.41%
18 至 59 歲	51.73%
60 歲或以上	45.86%

贊助會員 (373 會員)

性別	百份比
男	37.05%
女	62.95%

年齡	百份比
17 歲或以下	0.30%
18 至 59 歲	51.51%
60 歲或以上	48.19%

9.2 權益倡議

本年度本會共處理了 79 宗有關會員未能無障礙地融入社區生活的個案，包括：

個案類別	個案數目
社區內無障礙設施不足	24

個案類別	個案數目
交通運輸	22
公共服務如醫療、房屋	11
遭遇殘疾歧視	1
無障礙數碼科技應用	6
私營機構服務質素、個人事務或其他事務	15
總數	79

9.3 公眾教育

對象	參加人次(學校/團體數目)
學校	1,066(26)
團體	556 (17)
總數	1,622 (43)

9.4 服務中心

9.4.1 社交及康樂活動

活動類別	節數	參加人次(視障/健視)
本地及內地旅行	12	519/340
專題展覽/參觀	13	303/161
康體活動	9	109/61
資訊科技分享	12	76/12
聚餐	7	831/417
會員聯誼	9	291/85
大型活動/講座	6	253/414
其他	5	54/74
總數	73	2,436/1,564

*另有 23 個班組延伸之中心活動，參與之視障人次及健視人次分別為 441 及 126。

9.4.2 持續學習課程

課程類別	節數	參加人次(視障/健視)
粵曲學習班	31	345/56
粵曲體驗班	2	13/2
體適能班	10	161/96
郊野樂行	7	100/148
青少年及成人游泳訓練班	4	8/12
水中健體訓練班	4	31/20
總數	58	658/334

9.4.3 小組活動

活動類別	節數	參加人次(視障)
中樂組	46	809
卡拉 OK 組	32	277
樂逍遙組	27	276
牌藝組	24	317
總數	129	1,679

9.4.4 分區活動

地區	節數	參加人次(視障/健視)
九龍東	13	377/257
九龍西	12	203/114
港島	10	136/75
新界東	8	121/80
新界西	9	131/52
分區合辦	4	139/87
總數	56	1,107/665

9.4.5 長者服務

服務類別	節數	參加人次(視障 / 健視)
關顧組聚會	8	40/ N/A

服務類別	節數	參加人次(視障 / 健視)
耆妙組聚會	6	57/ N/A
關顧組電話關顧及慰問	N/A	229/ N/A
定期探訪	15	204/174
康樂活動(茶聚、旅行)	12	415/169
總數	41	945/343

9.5 賽馬會職業及教育資源中心

9.5.1 教育支援及發展活動

活動類別	節數/小時	參加人次(視障)
支援及發展性小組	17	144
個人成長體驗活動	79	386
持續教育課程	41	360
一對一地區功課輔導支援服務	335(小時 / hrs.)	189

9.5.2 共融講座

活動類別	節數	參加人次(健視)
共融校園講座	17	1,200
認識視障人士工作坊	6	112
總數	23	1,312

9.5.3 輔助就業服務服務使用者分析

(總服務使用者人數：59)

性別	人數
男性	38
女性	21

教育程度	人數
小學	0
中學	31
大專或以上	28

年齡	人數
15 歲 - 35 歲	32
36 歲 - 50 歲	19
50 歲以上	8

9.6 無障礙服務辦事處

9.6.1 賽馬會無障易學計劃 (ELFA)

服務使用者分析

353 名學生(另有 16 名學生在本年度已畢業，並退出了計劃)及 107 間學校(3,669 名閱讀殘障學生)

殘障類別	學生人數 (已畢業)
視障	82 (9)
肢體殘障	22 (0)
讀寫障礙	188 (0)
多種殘障	61 (7)
總數	353 (16)

學校 / 學院類別	數量 No.
小學	17
中學	55
小學暨中學	3
大專院校	8
特殊學校	19
非政府組織	5
總數	107

服務統計數字

服務內容	統計數字
電子書轉譯	1,229 本電子書及 1,479 份電子筆記共 127,626 印刷頁
觸覺教材製作	454 份
軟件派發	2,378 套軟件及 492 套應用程式
「無障易學」電子學習通訊	訂閱人數 615 人

活動類別	節數	參加人次
培訓工作坊	58	391
心理支援活動	25	435
研討會	1	300
總數	84	1,126

*計劃從 2016 年 8 月開始起計的累積數字

9.6.2 社會企業

總兼職社企助理人數(視障)：26

性別	人數
男	18
女	8

年齡	人數
15 歲-35 歲	16
36 歲-50 歲	7
50 歲以上	3

9.7 無障礙數碼科技中心

9.7.1 資訊科技興趣小組

活動及小組類別	節數	參加人次(視障)
蘋果產品應用小組	20	118
IT 知多 D 交流會 IT	6	44
總數	28	162

9.7.2 資訊科技培訓及支援

服務內容	次數
熱線查詢	2,029
面對面查詢	258
總數	2,287

小組	節數	參加人次(視障)
資訊科技應用工作坊	2	10
智能手機應用課程	49	164
總數	51	174

10. 財務摘要 (只有英文版本)

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2019 (ALL AMOUNTS IN HONG KONG DOLLARS)

	2019 HK\$	2018 HK\$
INCOME		
Donation and fund raising income	1,504,554.33	1,779,556.45
Project income	1,927,195.95	1,590,973.49
Program income	1,629,848.77	1,720,579.00
Flag day income	601,589.63	617,216.85
Social Welfare Department subvention	4,459,944.00	4,052,899.00
Social Welfare Development Fund grant	248,565.00	619,320.00
Block Grant from Lotteries Fund	61,000.00	60,000.00
Labour and Welfare Bureau subvention	41,674.55	40,587.25
Community Chest Allocations	589,100.00	571,900.00
Hong Kong Jockey Club Charities Trust grant	5,673,731.63	4,341,662.32
Bank interest income	159,734.17	87,256.87
Other income	55,639.28	92,355.40
	16,952,577.31	15,574,306.63
LESS: EXPENDITURE		
Personal emoluments	1,240,432.20	906,257.68
Programme and project expenses	14,650,886.47	13,290,285.79
Flag day expenses	51,512.50	58,604.93
Administrative expenses	197,688.79	363,146.31
Rent and rates	365,460.00	364,900.00
Audit fee	15,000.00	15,000.00
Utilities	155,726.83	145,404.20
Depreciation	3,104.00	6,443.60
	16,679,810.79	15,150,042.51
	272,766.52	424,264.12
Net transfer from Project funds not yet utilized	120,448.72	521,304.54
	393,215.24	945,568.66
APPROPRIATIONS		
Transfer to Labour and Welfare Bureau Surplus Account	-	(13,985.70)
Transfer to Li Chu Shuk-kwan Education Fund	-	(219,073.95)
Transfer to Lee Bing Vocal Music Development Fund	-	(220,319.25)
Transfer to Social Welfare Subvention Surpluses Account	(5,489.00)	(7,212.38)
Transfer to Lump Sum Grant Reserve	(47,054.65)	(177,446.46)
Transfer to Provident Fund Reserve	(39,647.56)	(39,703.90)
Transfer from Block Grant Reserve	1,530.00	11,948.00
Transfer from Social Welfare Department Community-based Support Projects for Persons with Disabilities and their Families Grant	104,888.52	75,088.32
Transfer to Social Welfare Development Fund	(58,431.74)	(272,722.25)
Transfer to Social Enterprise Development Fund	(129,603.00)	(7,307.00)
	(173,807.43)	(870,734.57)
	219,407.81	74,834.09
Surplus for the year	219,407.81	74,834.09

Expenditure Analysis

EXPENDITURE	%
Program and Project Expenses	87.7%
Personal Emoluments	6.0%
Flag Day Expenses	0.4%
Administrative Expenses	2.5%
Rent and Rates	2.4%
Utilities	1.0%
	100.00%

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 MARCH 2019
(ALL AMOUNTS IN HONG KONG DOLLARS)

	2019	2018
	HK\$	HK\$
ASSETS		
Non-current assets		
Property, plant and equipment	3,509.00	6,613.00
Investment in securities	183,313.31	-
	186,822.31	6,613.00
Current assets		
Stocks	21,874.55	53,344.51
Accounts receivable	2,627,329.93	2,064,727.12
Deposits and prepayments	151,517.86	90,016.00
Fixed deposits	9,081,038.34	8,384,906.41
Cash and bank balances	1,449,968.32	3,094,410.59
	13,331,729.00	13,687,404.63
Less: Current liabilities		
Accounts payable and accrued charges	455,164.14	270,700.01
Project funds not yet utilized	855,228.89	975,677.61

Deposits repayable and receipts in advance	740,665.26	732,753.14
	2,051,058.29	1,979,130.76
Net current assets	11,280,670.71	11,708,273.87
Net assets	11,467,493.02	11,714,886.87

RESERVES AND FUND BALANCES

General Fund	2,391,486.56	2,172,078.75
Other Funds and Reserves		
Development Fund	5,695,105.91	5,871,252.98
Sister Moira Education Fund	151,122.07	151,122.07
Education Fund for People with Visual Impairment in China	718,770.99	942,190.20
Li Chu Shuk-kwan Education Fund	357,414.41	380,461.01
Lee Bing Vocal Music Development Fund	175,985.36	246,203.25
Labour and Welfare Bureau Surplus Account	28,508.30	28,508.30
Social Welfare Subvention Surpluses Account	66,739.00	140,756.00
Lump Sum Grant Reserve	607,756.54	556,891.19
Provident Fund Reserve	455,488.13	415,840.57
Block Grant Reserve	491.43	2,021.43
Social Welfare Department Community-based Support Projects		

for Persons with Disabilities and their Families Grant	83,671.34	188,559.86
Social Welfare Development Fund	339,997.87	353,649.15
Social Enterprise Development Fund	394,955.11	265,352.11
	11,467,493.02	11,714,886.87

11.鳴謝名單

政府部門及法定機構 Government Departments & Statutory Bodies

公司註冊處 Companies Registry

教育局 Education Bureau

平等機會委員會 Equal Opportunities Commission

民政事務總署 Home Affairs Department

香港考試及評核局 Hong Kong Examinations and Assessment Authority

香港房屋委員會 Hong Kong Housing Authority

入境事務處 Immigration Department

勞工及福利局 Labour and Welfare Bureau

地政總署 Lands Department

康樂及文化事務處 Leisure and Cultural Services Department

政府資訊科技總監辦公室 Office of Government Chief Information Officer

勞工處展能就業科 Selective Placement Division of the about Department

社會福利署 Social Welfare Department

基金 Funds

陳楊福和基金有限公司 Chen Yang Foo Oi Foundation Limited

黑暗中對話基金會 Dialogue in The Dark Foundation

Hop Wai Foundation Inc.

信願榮景慈善基金有限公司 Invision Charity Foundation Limited

紀恩基金有限公司 Remad Foundation Limited

渣打香港 150 週年慈善基金 Standard Chartered Hong Kong 150th Anniversary Community Foundation

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

學校 Schools

車路士足球學校(香港) ChelseaFC Soccer School (Hong Kong)

宣道會鄭榮之中學 Christian Alliance Cheng Wing Gee College

心光盲人院暨學校 Ebenezer School & Home for the Visually Impaired

福建中學 Fukien Secondary School

香港浸會大學 Hong Kong Baptist University

香港中文大學學術交流處（國內事務） Office of Academic Links (China), The Chinese University of Hong Kong

官立嘉道理爵士中學（西九龍） Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

聖保祿中學 St. Paul's Secondary School

香港理工大學生物醫學工程學系 The Hong Kong Polytechnic University - Department of Biomedical Engineering

香港大學圖書館 The University of Hong Kong Libraries

非牟利團體 Non-profit Organisations

香港展能藝術會 Arts with the Disabled Association Hong Kong

亞洲婦女協進會油麻地頤老中心 Asia Women's League Limited - Yau Ma Tei Neighbourhood Elderly

香海正覺蓮社佛教何李寬德耆英康樂中心 Buddhist Ho Lee Foon Tak Elderly Social Centre

明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務 Caritas Jockey Club Integrated Service for Young People - Shek Tong Tsui

香港中華基督教青年會 - 藍田會所 Chinese YMCA of Hong Kong - Lam Tin Centre

基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

黑暗中對話體驗館 Dialogue Experience

香港導盲犬協會 Hong Kong Guide Dogs Association

香港紅十字會支心行動 Hong Kong Red Cross Act of Care Project

香港導盲犬服務中心 Hong Kong Seeing Eye Dog Services

高壹分愛心工程有限公司 Go Fun Care Project Limited

香港海事青年團 Hong Kong Sea Cadet Corps

MCCC Sale Bible Study Group and Friends

利民會 - 新翠實業社 Richmond Fellowship of Hong Kong - New Jade Manufacturing Centre

東九龍第一旅樂行童軍團 Scout Association of Hong Kong - 1st East Kowloon Group Rover Scout Crew

香港童軍總會大埔南區童軍 Scout Association of Hong Kong - Tai Po South District

中國香港巧固球總會 Tchoukball Association of Hong Kong, China

香港小童群益會 The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong

港台經濟文化合作協進會 The Hong Kong - Taiwan Economic and Cultural Cooperation and Promotion Council

香港基督教青年會 YMCA of Hong Kong

香港東區崇德社 Zonta Club of Hong Kong East

義工團體 Volunteer Groups

珀麗灣義工團 Park Island Volunteer Team

上山下海在香港 - 山海義工群組 SSHH - Volunteer Group

庫務署義工隊 Treasury Voluntary Service Team

企業 Corporates

天烽亞太有限公司 2the Max Asia Pacific Limited

agnès b

安聯環球投資亞太公司 Allianz Global Investors Asia Pacific Limited

Apple Inc.

雅集出版社有限公司 Aristo Education Press Limited

亞洲萬盛有限公司 Asia Million Technology Limited

淳茶舍 Authentic Tea House

親子王國 Baby Kingdom

體健有限公司 Bodycare Company Limited

突破出版社 Breakthrough Limited

周大福珠寶金行有限公司 Chow Tai Fook Jewellery Group Limited

顧張文菊、葉成慶律師事務所 Christine M. Koo & Ip, Solicitors & Notaries

高立信有限公司 Collection Group Limited

商台製作有限公司 Commercial Radio Productions Limited

導新數控工程有限公司 Datamatic CNC Engineering Limited

經濟一週 Economic Digest

教育出版社有限公司 Educational Publishing House

Eone HK

Fuzetea

力康發展有限公司 Heal Force Development Limited

互康集團 HealthMutual Group Limited

香港 01 HK01

Holiday Factory Limited

香港會議展覽中心(管理)有限公司 Hong Kong Convention and Exhibition Centre (Management) Limited

香港教育圖書公司 Hong Kong Educational Publishing Company

香港電燈 Hong Kong Electric

inHim Photography

意達廣告媒體製作公司 Intech Graphics

ISA Boutique Limited

躍思教育出版社 JumpStart Publishers

瓊華有限公司 King Wah Company Limited

區皇 Kui King Marketing Limited

利太有限公司 Lead Pacific Limited

齡記出版有限公司 Ling Kee Publishing Company Limited

萬達髮品製造有限公司 Man Tat Wigs Manufacturing Limited

牛魔王 Maxpower

香港 MG 戶外軍事用品店 MG Military Store

微軟香港有限公司 Microsoft Hong Kong Limited

現代教育研究社有限公司 Modern Educational Research Society Limited

香港鐵路有限公司 MTR Corporation Limited

牛津大學出版社 Oxford University Press (China) Limited

樂思教育出版有限公司 Pan Lloyds Publishers Limited

訊通展覽公司 Paper Communication Exhibition Services

培生教育出版亞洲有限公司 Pearson Education Asia Limited

導師出版社有限公司 Pilot Publishing Company Limited

寶匙有限公司 Prosimex Company Limited

策馬文創有限公司 Riding Cultural and Creative Limited

新輝建築管理有限公司 Sanfield (Management) Limited

渣打證券(香港)有限公司 Standard Chartered Securities (Hong Kong) Limited

德生電子實業有限公司 Tecsun Electronic Industrial Limited

The Coaching DOT

匯豐銀行 (RBWM TEAM) The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (RBWM TEAM)

九龍巴士 (一九三三) 有限公司 The Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited

泓都會所 The Merton

香港強韌有限公司 Tough Jeans Limited

視障領域 VI Horizon

新假期週刊 Weekend Weekly

傲科實業有限公司 Wintech Manufacturing

個人 Individuals

Cha Liu Bie Ju

Chan Kin-chun

Chan Ming-shan

Chan Mo-ching

Chan Shing-bun, Benedict

Chan Tak-sin

Chan Wing-ming

Chau Pei-shen

Cheng Hing-yu

Cheng Kit-yee, Terry

張超雄博士 Dr Hon Fernando Cheung Chiu-hung

Choi Ying-fai

方保僑 Francis Fong

Fu Kin-ham

扈國強 Fu Kwok-keung, Edwin

Geraldine Elaine Marden

何啟明 Ho Kai-ming, Calvin

何敏慧 Ho Man-wai, Amy

洪強博士 Dr Hung Keung

Kong Sarina

郭志桁太平紳士 Lester C H Kwok, JP

Lam Ting-lok

Law Man-ting, Albert

李科和 Anson Lee

Lee Chan-hung

李景雄牧師 Rev Lee King-hung

Lee Shun-cheung

Lee Yat-hing

Leung Yuk-ying

Li Jindan

李詩禮 Li Si-lai, Silli

Lim Gee-chung, Godfrey

Lim Wan-fung, Bernard Vincent

Lok Wai-ming

Mak Kam-chan

Mak Lai-ching

文浩正 Jonathan Man

莫乃光議員, JP Hon Charles Mok, JP

伍月蘭 Ng Yuet-lan, Janet

Pang Sing-tong

許遵發 Fred Sheu

To Sau-ching

Tse Pui-lan, Bonnie

Wong Chi-wa

Wong Kam-ling, Anna

黃敬歲教授 Prof Wong King-shui, Phyllis

Wong Lok-quan

Wong Man-kit

黃永康 Stanley W. H. Wong

Wong Yan-hin

Yee Suk-chun

Yuen Lai-wah

Yuen Wai-key

葉志釗 Eric Yip

郁德芬博士 Dr Alice Yuk

Yung Siu-shan

Zint Erna

呂廸生

胡女士

陳俊文

黃宇德

楊榮輝

蔡之慧

譚溥源

全體義工 ALL VOLUNTEERS